



**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

Epost: Please forward an e-mail to  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) in  
order to inform the Bid Receiving Unit of your  
interest in bidding via Epost.  
Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à  
l'adresse courriel suivante :  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
pour informer l'Unité de réception des  
soumissions de votre intérêt à soumissionner via  
Connexion postal

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

**Proposal To: National Defence Canada**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the  
Queen in right of Canada, in accordance with  
the terms and conditions set out herein,  
referred to herein or attached hereto, the goods  
and services listed herein and on any attached  
sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens et services énumérés ici et sur toute  
feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**

At / à : 14:00

On / le : 26/05/2020

<b>Title / Titre:</b> COMPRESSOR,ROTARY / COMPRESSEUR,ROTATIF	<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b> W8485-205936/A
<b>Date of Solicitation / Date de l'invitation:</b> 24/02/2020	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 Attn: Greg Vick, DAP 2-2-7 greg.vick@froc.es.gc.ca	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b> 819-939-8828	<b>FAX No / No de fax:</b> N/A
<b>Destination:</b> See Annex A	

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b>	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

---

## Amendment 002

The purpose of this amendment is to:

1. Extend the closing date to 26 May 2020
2. Answer bidder questions.

Question 1:

"NK60" by Rotorcomp Verditcher comes in Pneumatic and Electric models. Which model is your choice of preference for the referenced bid solicitation?

Answer 1:

NK60 is the base model compressor. It is manufactured by ROTORCOMP VERDICHTER GMBH. The NK60 requires modifications in order to fit into the end item (Mobile Nitrogen Generator, S/C 01-5923227)

Question 2:

Rotorcomp Verditcher's NK60-PMC is the Pneumatic form of the NK60 compressor. Rotor Verditcher does not produce or manufacture NK60 with a "SP1" nomenclature! The part number (P/N) should reflect "NK60-PMC" according to the German manufacturer.

Answer 2:

P/N: NK60-PMC-SP1 (the SP-1 makes this part unique as it requires a modification to fit the MNG used in Canada).

Questions 3:

Since the "ROTORCOMP VERDICHTER GMBH" company did not identify this part number, would you please let us know the details and specification of this part?

P/N: NK60-PMC-SP1 (the SP-1 makes this part unique as it requires a modification to fit the MNG used in Canada).

Question 4:

In reference to the PW-20-00907978 Tender, would it be possible to get the HP, CFM, and pressure specifications of the unit? The part number is for a ROTORCOMP screw compressor that an OEM bought and modified. Listed below are the details I need:

- Air receiver Size if packaged with an air tank
- CFM (cubic feet per minute of air)
- HP (Horse power of motor driving compressor)
- Pressure (Operating pressure of unit)

- Voltage (Voltage and phase of motor driving unit)

Answer 4:

This item is based on P/N NK60, manufactured by Rotorcomp, but is modified with brackets etc. to fit into the end item (Mobile Nitrogen Generator, 3655-01-592-3227, P/N MNG-2A/SP7, NCAGE 0L844 (CV International). The issue is that only the OEM of the end item has the IP required for fitment

- Air receiver Size if packaged with an air tank  
There is no 'air receiver'. We are only interested in the compressor.
- CFM (cubic feet per minute of air)  
67.1 CFM
- HP (Horse power of motor driving compressor)  
20.1 hp
- Pressure (Operating pressure of unit)  
217.6 psi
- Voltage (Voltage and phase of motor driving unit)  
Voltage and phase are N/A: the compressor is driven by a diesel engine, not an electric motor.

Questions 5: Since the manufacturer is in Germany, and you mentioned that the quotes should be FCA, do you accept FCA Germany ? Can DND pick up from Germany ?

Answer 5:

Yes, ILEA can arrange pickup from Germany for transportation to Canada. The shipping terms should read FCA Contractors plant Germany.

**All other terms and conditions remain unchanged.**